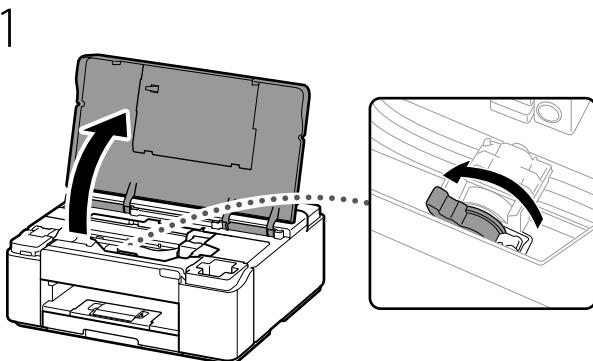


■ Instructions to replace the print heads
BH-10 & CH-10
Instrucciones para reemplazar los
cabezales BH-10 & CH-10
Instruções para substituir as cabeças de
impressão BH-10 & CH-10

Printers WITHOUT LCD screen
Impresoras SIN pantalla LCD
Impressoras SEM tela LCD

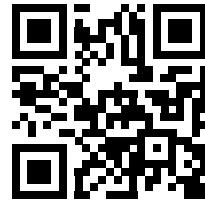


2 The print head holder moves to the replacement position. If it does not move to the replacement position, press the **RESUME** button.

El soporte del cabezal de impresión se mueve a la posición de recambio. Si no se mueve a la posición de recambio, pulse el botón **REANUDAR**.

O suporte da cabeça de impressão se move para a posição de substituição. Caso isso não ocorra, pressione o botão **RETOMAR**.

- ▶ Proceed to next page.
- ▶ Siga a la siguiente página.
- ▶ Prossiga para a próxima página.



<https://www.cla.canon.com/phd2>

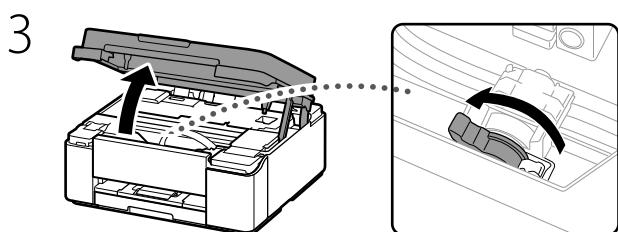
Refer to the Online Manual for details.
Consulte el Manual en línea para obtener más detalles.
Consulte o Manual On-line para obter detalhes.

Printers WITH LCD screen
Impresoras CON pantalla LCD
Impressoras COM tela LCD



1 [Maintenance] [Mantenimiento] [Manutenção]

2 [Start replacement] [Iniciar sustitución] [Iniciar substituição]



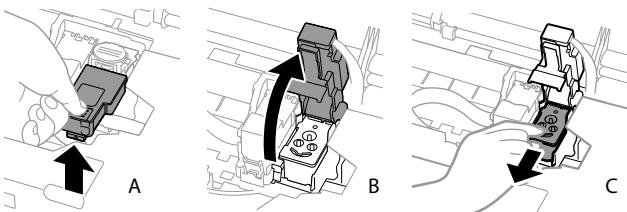
3 The print head holder moves to the replacement position. If it does not move to the replacement position, press the **OK** button.

El soporte del cabezal de impresión se mueve a la posición de recambio. Si no se mueve a la posición de recambio, pulse el botón **OK**.

O suporte da cabeça de impressão se move para a posição de substituição. Caso isso não ocorra, pressione o botão **OK**.

- ▶ Proceed to next page.
- ▶ Siga a la siguiente página.
- ▶ Prossiga para a próxima página.

IMPORTANT NOTE / NOTA IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE:



The images of the printer's interior shown from steps 5 to 12 may look a little different from the actual printer you have. For some printers, each print head has its own holder, as shown in images A, B and C. The instructions below also apply to these printers with separate print head holders.

Tenga en cuenta que las imágenes del interior de la impresora mostradas en los pasos 5 al 12 pueden lucir un poco diferente de la impresora que usted tiene. En algunas impresoras cada cabezal tiene su propio compartimento, como se muestra en las imágenes A, B y C. Las instrucciones mostradas abajo también aplican para estas impresoras con compartimentos de cabezales independientes.

As imagens do interior da impressora mostradas nas etapas 5 a 12 podem parecer um pouco diferentes da impressora real que você tem. Para algumas impressoras, cada cabeça de impressão possui seu próprio suporte, conforme mostrado nas imagens A, B e C. As instruções abaixo também se aplicam a essas impressoras com suportes de cabeça de impressão separados.

